

Porygapor principle wastered CAR (A) Por section of section of the contract of

# к жеторскому свидетельству

(М) Долотнительное к выт. сенд-ву-

(22) 30 AB MENO 60,11.81 (21) 3352116/22-03

спристоринением зажени М9-

(23) Приоритет -

Фаубацковано 07.0383. Биллитень N9 9

Вака опублинования описания в 70 181

[51] M. Kn.3

E 21 B 29/10

[53] YДК 622.245. .4(068,8)

(30) Веторы изобротения В.Б. Масич, Д.К. Пабки, В.А. Гаяворомския, В.А. Курочкия в В.В. Тороминия

an personal filter

Васкосковный ордена Трукове осного Знимени нвучас-вестеморательский институт буровей тахипии

(54) УСТРОЛСТВО ДВО УСРАВОВКА ПЛАСТЫРИ В СКНЯЖИНЕ

Z

ИЗВИДИЯВИЯ ВОПОСИТОВ К БУРВЯНО В ВИСЕЙНИТЕМИЕ НЕФТИКИХ И ГЕЗОВЕХ СИВО-ЗНИЙ В ПОВЕТИИ К УСТОЯНСТВИЕ, НОВОЛЕ-ПОВ НЕБЕДИЛИ НОВОВИЕ НОВ ВОТОВ УКОЛА ПОВЕТИЛИВНО ВЕДООСТИ.

Завестно устройство для установки пласторы в обсадной колонне, включаощее рефонрожанный япастыры и зекрешванием на миниры использованиям профессионана гаправливающее доригрумиро головсу с изправливания вамонечником и копущия вранстном [1].

Опнако применение ужазанито устрейства связано с значительными трупноргани по наиттовнению гефрированиюх трум для планиврей и установке пластирей и спеадине. Последнее объясияется тем, что при непретаточной прочности предварятельного сцепления пластиря с коленной при протикке гофрирования трубы опе иомет онеститься и место повреждения останотся не перекратим.

наиболее близким и изобратению калистом усироватво для установин плающей в сувание, вишинащие полья перфортрованныя корпус, с эакрепленпам на нем элестичным трубчатым элементом, расширяемый пластырь и узел

.... ...... . .

финсации пластиря от пропольного перимента [2].

Велистветком данного устройства

5 жиличия мизики недижность в работе,
сиязанния с неоопериенством конструкции узла финсиции пластыря. Это
может привести к наполной распрестоене пластыря и заклинивации исето

10 устройства в симбание.

цень изобратьния - польшение надежности работы устройства.

Указанная цель костигаются тем, что в устрояствя пля установки пластиря в скванане, визмузиком полья перфорирования корпус с закраплению на вам застичным грубчатим эленеми пластыря от продольного переменения, последки выполнеи в виде подпружнаниях упоров к зактелленной подпружнаниях упоров к зактелленной втутьм сорямом для сбрасиваемого щара в высмузы на паружной поверхности, при эток корлус имсет сквозные

ралимложие отверстка для размесения в них водоружинениях упоров, установленкых в злоскости высмок втупки.

На фиг. 1 изображено устройство, в транопортиом положения, объес вид; на фиг. 2 — разрез А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

THIGHT OF TO THE THE THE AN ACC

3

Устрояство (фиг. 1) состоит из составляють полого перфорированного корпуса 1 с налетыя на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх эластичного элемента 2 помещен расширяемый пластырь 3, изготовленный на антикоррознонного металла, обладающего необнолимыми прочноствыми и упругими свойствами, явпример, нержанеющея стали.

эпастичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помошк муют 4. В верхива часта нортуса 1 переводина 5: дижна часть составноto robules, thereise brings results of 6 с мажифованным отверствем б.

узел финстрин прастира 3 от протопиного перемения выполная в виде жиров 7 с сероюм С., выемеська д н -харкой конжеств вн в воловых жизках ности. В систомных отмеристинх о корпуса 1 расположены улюры 8, онаблен-ные порыжнами 9. на уморы 8 опарается пластырь 3 пра спуске устрояства в сквеживу. Впушка 7 удержвается от 30 самопроковольного парымещения срезноя штильков 10. Огранячивалем перенацения впутки 1 спутит срезион элемент 11, установленных в нижем час-TH STOPHYRE 1.

Устройство работает спелующим об-

DASON.

234

после спуска ускройства на бурильных няя наконово-компрессорам трубках в скражину на веобхожниую глубыну в трубы забрасывается мар 12, котория садится в седдо 2 втупки 7 и перекравает в вей центральный канал (Онт. 4). Под допствием давлеиня замечеваемой жидкости властичный 45 элемент 2 распириется и восодит в контакт с пластирем 3. При двотижения определенного движимя по внутренней полисов труб и впастичного эпемента 2 пластирь 3 деформогруется и прижима-50 ется к стениви скважины, перекрывая насто повреждения обсадиов колониы или эсну погложении индрости. В случае ликвилации поистидения обсаднов колонны по концам оболочки 3 в расточках помещаются резиновые уппотнительные кольца, ебеспринцыйс гернетичность пластыря.

HOGHS TOTO, NAK THACTON BERETHря 3, контактирующий с рабочей частыю эластичного элемевта 2, прижмется и 60 стенке скважины, давление жилкостя в трубах повышают по такой величины, при котороп срезная шпилька 10 разрумается. Врк этом втулке 7 перемещается вниз до упора в срезноя эле-

мант 11 (фиг. 5). Преждепроменный срез элемента 11 при перемещенич втулк. 7 исилючается за счет того. что дросселирования жидкости, вытесияемоя из корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калиброванное отверстие в в крышке в, создает гидравлическия демпфер, которыя обеспечивает плавное без удара перемешение втулки 7. При втом положении втулки выемки в оказываются про-7 (pur, 5) тив упоров 8. Под деяствием пружни 9 упоры в перемещеются инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках о втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметилного прижатия к стенке скважины нижнея части пластиря 3 давление в трубках снивают, эластичный трубчатый элемяет 2 приобретает первоначальную форму, затем устройство приспускают на опредоленную желичину. Нагнетая а трубы жидкость и повышая ее давлежие до навестного предела, производят деформицию вижней части пластыря 3. После окончения операцив по установке писстыря перед польемом инструмента на поверхность давление жидности в крубах повышеют по срезавин шиливим 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее положение (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совившается с радиальням отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб сообщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб при подыеме инструмента. Упоры 8 остартся в такон положения, при котором может быть опуществлен беспрепатствонный польям инструмента на **довержаюсть. Переместка втулку** 7 а кражнее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готояят устройство для проведения следующее операция по установке пластырей в скважинах. Для удобства сборки элемент 10 можно устанавпивать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществижется кри помощи уэла (элементы 7 = 9), размещенного в инжией части корпуса 1 (фиг. 1) и приномегося олтинальных верхенто г. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполчению и размещенных в верхнея и нижнек части корпуса 1. Возможен и таков вариант уперживания оболочки 3, пря котором вспользуется описанных узел, размещвиния в нишнея части корпуса и разрушаений штифт, фиксирующий оболочку 3 в ворхней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втул-65 KF 7.

BEST AVAILABLE COPY

TETALINE OF TO WUT TT'ET THE ON PO'CT

Приненение престажениого устройства проволяет унеличить надежность спорыщи вій інжиндалия вегермеличься THE POST REPORT MANUE WITH THE PARTY THE PROPERTY OF THE PROPE HER HER PROTEST OF THE CHEST RESTRICTS DA YETDORETAR DO CTEMBRING DOVERHING. Riches attroj. utranovaetha wederconviocts изкрафицијума специвленом рефудо-

potes hologia significations in the property of the property o

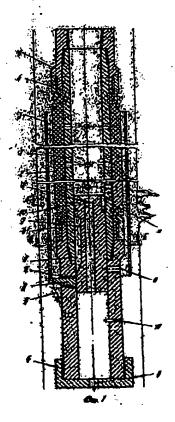
## BOLESON MICHOELERA

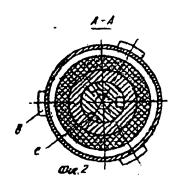
wenter compensations with the DECE CERBARAGE PRINTED BE TIONAR 1100-

ворирования корпус с закреплением на нем властичным трубчатым влементом, распиряемыя пластирь и узел фиксации пластыря от продоплиото перамащания, отличающееси тем, что, с целью повышения надекности его в раборе, узел фиксации имверене от продольного перемещения выполжен в виде подпружинения упоров то и эакреплениой внутри корпуса средниия вигифакии втулки с сеплом для сбраставожого меря и впечкани не наружнов повержиости, при втом ворпус имеет окаозано рациональные отверстия для Бариодрани в няя пошельниних лиоров, установлениях в плоскости вые-MUK BTYTHEN.

Источники информации. зе ит депоме нап экимини ок жинимин. 1. Патент СПА № 3179168. 166-14, опусляк. 1965.

2. MATERIA OTA # 3111991. жи. 195-14, опублик. 1963 (прототия).

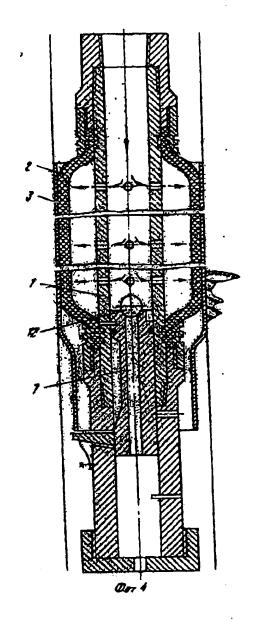


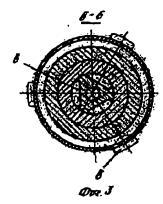


15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

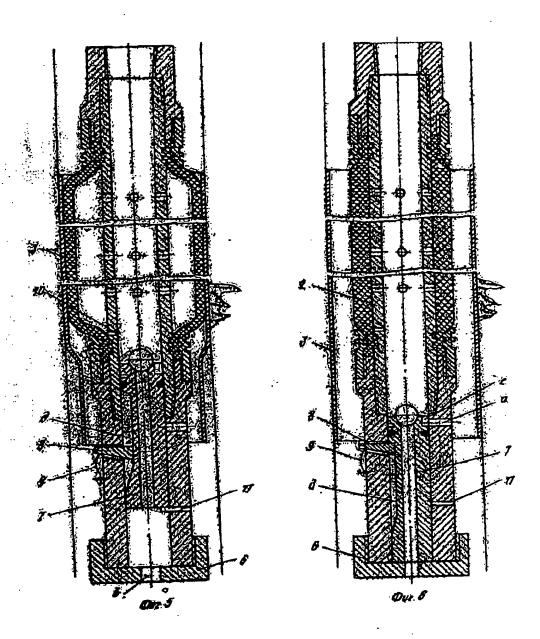
BEST AVAILABLE COPY

1002514





BEST AVAILABLE COPY



Сразантель И. Кенос Техрал К. Съмбо Корректор С. Шекнар Редактор В. Мондкая Закав 1484/3 Тираж 601 вяния государстванного комитети СССР во педам изобретения и открытия Повинсвое 113035, Москва, X-35, Раушемая наб., д. 4/5 онамая при "Ватент", г. Уктород, ул. просктыва, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bullctin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
` '	ventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V. [illegible, might be Toropynin]	
	-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology	

### (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

#### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

*c*[?]

f[?]

## [see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B</u>—<u>B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

 $\mathcal{H}_{\mathcal{F}} = \{ (1, 2, \ldots, 2, 2, 2,$ 

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HOUSTON** LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS NEW YORK Patent 1677225 A1 PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1

Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1

Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

 $TransPerfect\ Translations,\ Inc.$ 

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
to and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2008

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX